



**KARIS-POJO⁺
SVENSKA
FÖRSAMLING**

**FÖRSAMLINGSRÅDET
14.10.2025**

**BILAGOR
72/1, 72/2, 72/3, 72/4
73/1, 76/1 och 77/1**

BUDGETBLANKETT 2026

Förvaltningsenhet: **122 KARIS-POJO SVENSKA FÖRSAMLING**

Till förvaltningsenheten hörande

uppgiftsområden: **1020000;1070000;1080000;2010000;2020000;2030000;2040000;
2050000;2100000;2220000;2310000;2330000;2350000;2360000;2380000;
2390000;2410000;2550000;2600000;2900000**

KORT PRESENTATION AV FÖRVALTNINGSENHETENS UPPGIFTSOMRÅDEN OCH DESSAS VERKSAMHETSIDÉ

Karis-Pojo svenska församling erbjuder kristen verksamhet och gemenskap bland främst svensk- och tvåspråkiga Raseborgsbor på sitt område Karis-Pojo-Svartå i syfte att fungera som stödande och positiv medvandrare i församlingsbornas vardag och helg.

Verksamheten utgörs av barn- och ungdomsverksamhet, skriftskola, musikverksamhet, diakoni och mission, pastorskansliet, gudstjänster och förrättningar.

Karis-Pojo svenska församling samarbetar med grannförsamlingarna, staden och andra aktörer på sitt område och följer med utvecklingen i samhälle och kyrka.

CENTRALA TYNGDPUNKTSOMRÅDEN I VERKSAMHETEN

- o Verksamhet som inom de olika sektorerna ger möjlighet till andlig tillväxt, gemenskap, stöd och ansvarstagande.
- o Verksamhet av engångs- och projektkaraktär utvecklas vid sidan av verksamhet med långvarig regelbundenhet.
- o Församlingsmedlemmars delaktighet i verksamheten möjliggörs genom att utveckla frivilligarbetet i alla sektorer
- o Konceptet Stigen används så att församlingen stärker barn, unga och vuxna att leva som kristna och upprätthålla kontakt till församlingen
- o Konfirmandarbetet utvecklas

BUDGETÅRETS MÅLSÄTTNINGAR

- o Församlingen balanserar ekonomin och anpassar sin verksamhet enligt rådande resurser och i enlighet med ovan nämnda verksamhetsidé och tyngdpunktsområden

MÅLSÄTTNINGAR OCH UTMANINGAR FÖR PLANEPERIODEN 2027-28

- o Fortsätta balansera ekonomin
- o Ekonomisk stabilitet befrämjas också genom att stärka församlingsmedlemskap med hjälp av relevant och meningsfull verksamhet

Församlingsrådets möte 14.10.2026 bilaga 72/3

Karis-Pojo svenska församling	Förslag 2026	Plan 2027	Plan 2028
NYCKELTAL			
VERKSAMHET			
Närvarande medlemmar	4750	4700	4700
Antal dop	40	35	35
Antal konfirmander	70	50	50
Antal vigslar	10	10	10
Antal jordfästningar	80	80	80



07.10.2025 14:15:45 Sida 1 av 4

Query-beskrivning	Resultaträkningsdelen, Budget, konton
Företag	2005 Raseborg ksamf
Segment	Raseborgs kyrkliga s 0000200501
Resultatenhet	1220000000 - 1229999999
Controllingenhet	2005 Raseborg ksamf
Huvudbokskonto	RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT (UNDERSKOT
Räkenskapsår /period	000.2026 - 012.2026

Huvudbokskonto		BS föregående år 2024	BU pågående 2025	BU 2026	EP 2027	EP- 2028
▪ 301000	Ersättningar av staten och kommunerna	-34.182,93	-51.000,00	-51.000,00	-51.000,00	-51.000,00
▲ Ersättningar		-34.182,93	-51.000,00	-51.000,00	-51.000,00	-51.000,00
▪ 312000	Försäljning av mat och andra livsmedel	-5.366,78	-1.600,00	-1.600,00	-1.600,00	-1.600,00
▪ 312500	Biljettförsäljnings- och programbladsintäkter	-437,25				
▪ 312900	Kort-, adress- och märkesförsäljningsintäkter	-65,66				
▪ 314900	Övriga försäljningsintäkter	-8.216,25	-3.500,00	-3.500,00	-3.500,00	-3.500,00
▲ Försäljningsintäkter		-14.085,94	-5.100,00	-5.100,00	-5.100,00	-5.100,00
▪ 315000	Intäkter från ämbetsbetyg	-3,27				
▪ 318000	Lägeravgifter	-8.270,00	-100,00	-7.700,00	-7.700,00	-7.700,00
▪ 319000	Utflykts- och kursavgifter	-800,00	-1.700,00	-1.400,00	-1.400,00	-1.400,00
▪ 319400	Klubbavgifter	-22.937,76	-28.000,00	-27.000,00	-27.000,00	-27.000,00
▪ 324000	Måltidsavgifter som tas ut av personalen	-852,02				
▲ Avgiftsintäkter		-32.863,05	-29.800,00	-36.100,00	-36.100,00	-36.100,00
▪ 362000	Gudstjänstkollekt		-600,00	0,00	0,00	0,00
▪ 363000	Övriga kollekt	-241,90				
▪ 364000	Penninginsamling	-760,78	-1.500,00	-500,00	-500,00	-500,00
▪ 365000	Basarintäkter		-1.800,00	0,00	0,00	0,00
▪ 367000	Övriga donationsintäkter		-1.500,00	-900,00	-900,00	-900,00
▲ Kollekt, insamlingar och donationsmedel		-1.002,68	-5.400,00	-1.400,00	-1.400,00	-1.400,00
▪ 371000	Lönesstöd	-11.674,94	-2.000,00	0,00	0,00	0,00
▪ 372000	Ersättning för företagshälsovård	-5.268,00				
▪ 375000	Övriga understöd och bidrag	-66.447,37	-58.600,00	-58.600,00	-58.600,00	-58.600,00
▲ Understöd och bidrag		-83.390,31	-60.600,00	-58.600,00	-58.600,00	-58.600,00
▪ 383000	Övriga intäkter	-10,90	-1.500,00	0,00	0,00	0,00
▲ Övriga verksamhetsintäkter		-10,90	-1.500,00	0,00	0,00	0,00
▪ 390000	Interna intäkter, matavgifter	-52,20				
▪ 393600	Interna ersättningar från församlingarna	-42.620,00	-27.500,00	-27.500,00	-27.500,00	-27.500,00
▲ Interna intäkter		-42.672,20	-27.500,00	-27.500,00	-27.500,00	-27.500,00
▲ Verksamhetsintäkter		-208.208,01	-180.900,00	-179.700,00	-179.700,00	-179.700,00
▪ 400000	Mötesarvoden	6.733,50	3.400,00	6.000,00	6.000,00	6.000,00
▪ 401000	Löner för arbetstid	594.169,34	629.800,00	644.900,00	644.900,00	644.900,00
▪ 408200	Arvoden för regelbunden verksamhet	3.135,00	5.400,00	4.400,00	4.400,00	4.400,00
▪ 408900	Arvoden och andra skattepliktiga prestationer	12.545,55	10.500,00	13.500,00	13.500,00	13.500,00
▪ 409800	Periodiserade löner	-14.507,31				
▲ Löner och arvoden		602.076,08	649.100,00	668.800,00	668.800,00	668.800,00
▪ 410000	Socialskyddsavgifter	6.744,92				
▪ 410001	Socialutgifter Budget		156.800,00	168.600,00	168.600,00	168.600,00
▪ 412000	Pensionskostnader	122.073,95				
▪ 414000	Övriga socialförsäkringsavgifter	7.640,36				
▪ 415000	Periodiserade socialavgifter	-635,70				
▪ 415100	Periodiserade pensionsförsäkringsavgifter	-2.184,87				
▲ Lönebikostnader		133.638,66	156.800,00	168.600,00	168.600,00	168.600,00
▪ 420000	Sjukförsäkringsersättningar	-144,17				
▲ Rättelseposter för personalkostnader		-144,17				
▲ Personalkostnader		735.570,57	805.900,00	837.400,00	837.400,00	837.400,00
▪ 430000	Posttjänster	22.662,04	16.800,00	9.900,00	9.900,00	9.900,00

Huvudbokskonto		BS föregående år 2024	BU pågående 2025	BU 2025	EP 2027	EP 2028
▪ 431100	Tryckeritjänster	5.250,30	8.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00
▪ 431150	Tryckning av församlings- och infotidningar	2.002,60				
▪ 431200	Annonser	5.711,04	8.900,00	6.000,00	6.000,00	6.000,00
▪ 432000	Kontorstjänster	1.679,65	1.200,00	1.200,00	1.200,00	1.200,00
▪ 432100	Finansierings- och banktjänster		100,00	0,00	0,00	0,00
▪ 433000	ICT-tjänster	1.076,41	2.600,00	200,00	200,00	200,00
▪ 433500	Renhållningstjänster	9.703,30	7.600,00	9.600,00	9.600,00	9.600,00
▪ 435400	Bevaknings- och lämtjänster	516,80				
▪ 435700	Avfallshantering	670,36	1.200,00	0,00	0,00	0,00
▪ 436000	Underhåll av maskiner och anordningar		900,00	200,00	200,00	200,00
▪ 437000	Resekostnader (egen personal)	13.023,90	13.700,00	8.700,00	8.700,00	8.700,00
▪ 437200	Resekostnader (utomstående)	3.330,23	3.200,00	3.400,00	3.400,00	3.400,00
▪ 437600	Mat- och restaurangtjänster, personalen	577,45				
▪ 437700	Mat- och restaurangtjänster, övriga	3.366,10	600,00	600,00	600,00	600,00
▪ 438500	Transporttjänster	6.689,45	6.100,00	7.600,00	7.600,00	7.600,00
▪ 439000	Utbildningstjänster, personalen	7.745,50	5.200,00	6.200,00	6.200,00	6.200,00
▪ 439100	Utbildningstjänster, övriga	314,00	700,00	400,00	400,00	400,00
▪ 439300	Företagshälsövård	14.266,20	2.900,00	2.900,00	2.900,00	2.900,00
▪ 440000	Experttjänster	3.084,92				
▪ 440200	Bild- och ombrytningstjänster	6.111,20				
▪ 440500	Utfärds-, musik- och programtjänster	2.897,84	1.000,00	3.900,00	3.900,00	3.900,00
▪ 440700	Upphovsrättsavgifter	1.810,70	800,00	1.800,00	1.800,00	1.800,00
▪ 442000	Verksamhetsförsäkringar	247,60				
▪ 442100	Egendomsförsäkringar	82,24				
▪ 443500	Samarbetsersättningar	9.753,60	11.500,00	11.500,00	11.500,00	11.500,00
▪ 447000	Övriga tjänster	759,84	400,00	300,00	300,00	300,00
▲ Köpta tjänster		123.333,27	93.400,00	75.400,00	75.400,00	75.400,00
▪ 448100	Interna matkostnader	24.519,70				
▪ 449400	Interna kostnader, övrigt	2.572,40				
▲ Köpta tjänster - interna		27.092,10				
▪ 453000	Hyror för byggnader och lokaler	7.970,80	8.400,00	8.400,00	8.400,00	8.400,00
▪ 456000	Hyror för maskiner och anordningar	1.408,25				
▪ 458000	Övriga hyror		100,00	100,00	100,00	100,00
▲ Hyreskostnader		9.379,05	8.500,00	8.500,00	8.500,00	8.500,00
▪ 459100	Interna hyror	2.275,00				
▲ Interna hyreskostnader		2.275,00				
▪ 460000	Möbler		400,00	200,00	200,00	200,00
▪ 461000	ICT-utrustning och tillbehör	7.510,39		5.700,00	5.700,00	5.700,00
▪ 462000	Övriga maskiner och anordningar		100,00	100,00	100,00	100,00
▪ 464000	Kontorsmaterial och -förmödenheter	5.464,26	5.000,00	4.700,00	4.700,00	4.700,00
▪ 466500	Arbetsredskap och verktyg	659,85	600,00	600,00	600,00	600,00
▪ 467000	Livsmedel	11.258,83	12.800,00	26.400,00	26.400,00	26.400,00
▪ 467600	Köksredskap och serviser	97,18	200,00	200,00	200,00	200,00
▪ 468000	Rengöringsmedel och rengöringstillbehör	524,07	300,00	300,00	300,00	300,00
▪ 471000	Ei	1.234,48	600,00	500,00	500,00	500,00
▪ 472600	Blommor, ljus och nattvardstillbehör	482,20	400,00	500,00	500,00	500,00

Huvudbokskonto		BS föregående år 2024	BU pågående 2025	BU 2026	EP 2027	EP 2028
▪ 473050	Sakrala föremål och kläder	187,50	700,00	200,00	200,00	200,00
▪ 473100	Undervisnings- och klubbmaterial	1.418,17	4.800,00	2.300,00	2.300,00	2.300,00
▪ 473200	Böcker, tidningar samt bild- och ljudmaterial	5.098,60	4.200,00	2.400,00	2.400,00	2.400,00
▪ 473800	Gåvor och uppväkning	3.099,73	3.900,00	6.200,00	6.200,00	6.200,00
▪ 474000	Övriga material, tillbehör och varor	1.733,29	5.100,00	8.000,00	8.000,00	8.000,00
▲	Inköp under räkenskapsperioden	38.768,55	39.100,00	58.300,00	58.300,00	58.300,00
▲	Material, förnödenheter och varor	38.768,55	39.100,00	58.300,00	58.300,00	58.300,00
▪ 480000	Mission	11.169,25	10.500,00	10.500,00	10.500,00	10.500,00
▪ 480500	Internationell diakoni		1.900,00	1.900,00	1.900,00	1.900,00
▪ 483000	Diakonibidrag	16.754,85	9.900,00	9.900,00	9.900,00	9.900,00
▪ 489000	Övriga bidrag	5.120,00	5.900,00	5.900,00	5.900,00	5.900,00
▲	Beviljade bidrag	33.044,10	28.200,00	28.200,00	28.200,00	28.200,00
▪ 493000	Medlemsavgifter	425,00	600,00	600,00	600,00	600,00
▪ 496000	Övriga utgifter	24,00	400,00	400,00	400,00	400,00
▲	Övriga verksamhetskostnader	449,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00
▲	Verksamhetskostnader	969.911,64	976.100,00	1.008.800,00	1.008.800,00	1.008.800,00
▲	VERKSAMHETS BIDRAG	761.703,63	795.200,00	829.100,00	829.100,00	829.100,00
▲	ÅRS BIDRAG	761.703,63	795.200,00	829.100,00	829.100,00	829.100,00
▪ 999300	Intern överföring fastighetsväsendet	500.098,32				
▪ 999400	Intern överföring skattekostnad o centralfondsavg.	107.945,68				
▲	Interna överföringsposter	608.044,00				
▲	Interna överföringsposter	608.044,00				
▲	RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	1.369.747,63	795.200,00	829.100,00	829.100,00	829.100,00
▲	RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT (UNDERSKOT)	1.369.747,63	795.200,00	829.100,00	829.100,00	829.100,00



Karis-Pojo svenska församling

TJÄNSTEINSTRUKTION

Fastställd av församlingsrådet 14.10.2025

1. Tjänstebeteckning
Diakoniassistent inom ungdoms- och familjearbete
2. Tjänstens art
Heltid
3. Arbetstid
Tjänsteinnehavare i andligt arbete utan arbetstid
4. Organ som väljer tjänsteinnehavaren
Församlingsrådet
5. Förman
Kyrkoherden
6. Arbetsplats
Karis, Centralgatan 23
7. Kompetenskrav
Lämplig utbildning
8. Behörighet
Konfirmerad medlem i den evangelisk-lutherska kyrkan i Finland. Språkkrav: goda skriftliga och muntliga kunskaper i svenska språket, nöjaktiga kunskaper i finska språket.
9. Arbetsuppgifter
Tjänsteinnehavarens uppgift är att i samråd med ungdomsarbetsledaren och barnledaren inom ramen för befintlig verksamhet inom ungdoms- och familjearbetet förebygga ensamhet och utanförskap som orsakas av individers och familjers särskilda behov, samt att självständigt planera och förverkliga (lågströskel)verksamhet med samma syfte. Arbetsuppgifterna preciseras av kyrkoherden.
10. Övrigt
Tjänsteinnehavaren är skyldig att rätta sig efter eventuella ändringar i denna instruktion.



KARJAAN RATATUPA RF
Felix Fromsgata 4
10300 KARIS
046-894 7572

2025-09-23

Raseborgs kyrkliga samfällighet
Karis svenska församling
Centralgatan 23

10300 KARIS

Karjaan Ratatupa rf:s uppgift grundar sig på jämlikhet, initiativ samt frivillighet, föreningen främjar nykter livsföring och erbjuder fritidsverksamhet för missbrukare och deras familjer.

Vår verksamhet i centrum av Karis är öppen för alla och är en trygg träffpunkt, fri från rusmedel. Man kan träffas, delta i grupper, få kamratsöd, prata och dricka kaffe, läsa tidningar, sköta ärenden. Vi hjälper våra besökare med att uträtta olika ärenden, myndighetsbesök, besök på HVC och att få kontakt med missbrukarvården och dylikt. Våra olika uppgifter sköts till en stor del av frivilliga och några personer i arbete och arbetsprövning som främjar sysselsättning samt sedan 1998 i samhällstjänst. Från olika yrkesinstitut och -skolor tar vi emot studeranden för praktik.

Vår finansiering består av medlemsavgifter och vi kan även anhålla om understöd och bidrag. Välfärdsområdet har beviljat verksamhetsunderstöd. Församlingarna har understött flera år vår verksamhet. De senaste åren har på ett negativt sätt inverkat på ekonomin för föreningar inom tredje sektorn och det gäller även vår förening. För att kunna fortsätta vår verksamhet anhåller vi nu om bidrag till nödvändiga utgifter. Våra hyreskostnader är 450€ i månaden. Vi hoppas på ett positivt mottagande av vår anhållan. Vårt konto i Andelsbanken Raseborg FI 07 5549 0420 0725 37.

Högaktningsfullt,

KARJAAN RATATUPA RF



Lisbeth Lindström
verksamhetsledare



Förbundet Kyrkans Ungdom r.f.

Seminarieg.19, 66900 Nykarleby, tel. 045-2348073. Aktia FI92 4055 9120 0009 78 HELSFIHH

Till Karis-Pojo församling

Ärende: Anhållan om budgetmedel för Förbundet Kyrkans Ungdoms verksamhet för år 2026.

Vi anhåller om att Förbundet Kyrkans Ungdom r.f. beaktas med ett bidrag om 500 € vid uppgörande av er budget för år 2026.

Förbundet Kyrkans Ungdom, KU, är en inomkyrklig rörelse som i över 100 års tid har verkat i ett nära samarbete med stiftets församlingar. Genom ungdoms- och familjesamlingar, läger, kurser, helger, resor samt mötesverksamhet samlar KU människor kring evangeliet. Vi vill förmedla inspiration till att aktivt engagera sig i hemförsamlingen. Ett stort antal av våra medlemmar fungerar som ledare i barn- och ungdomsarbetet i Borgå stifts församlingar.

KU gjorde flera storsatsningar under sommaren 2025. I juni ordnades ett utåtriktat evenemang i Jakobstad "Vi bygger broar" med Tommy Hellsten. Sista veckan i juli hölls det årliga stora Sommarlägret i Nykarleby i samarbete med KREDU (Kristliga Folkhögskolan). Lägret erbjöd ett mångsidigt program för alla åldrar. KU vill genom dessa samlingar inspirera människor till att leva ut sin kristna tro i vardagen. De senaste årens ungdomssatsning, KUNg, fortsatte under sommaren. KUNg-teamet Emma Björklund och Joakim Andersson Pettersson besökte församlingar och skriftskolläger i stiftet. Förbundets verksamhetsledare och ungdomsledare står även till tjänst för församlingarnas ungdomssamlingar och andra grupper. Ett kreativt läger för ungdomar och unga vuxna, *Young Creators*, ordnas för tredje året på KREDU i oktober och regelbundna *Young Creators* träffar hålls under året.

KU fortsätter att utveckla sitt barn- och ungdomsarbete. Vi erbjuder skraddarsytt program för olika åldrar; barn, tweens, ungdomar och unga vuxna, men också medvetet mötesplatser där åldersgränserna överskrids. Den extra satsningen på åldersgruppen 9-13-åringar fortsätter med bl.a. skilt tweensprogram under Sommarlägret. För att motverka trenden att unga vuxna lämnar församlingens gemenskap ordnas olika träffar för unga vuxna. Tidningen KUMMIN ger ut ett temanummer för konfirmander varje vår och KUMMIN har även en egen barnsida *MiniKummin*.

KU:s uppsökande arbete "Sympis" som startade ifjol fortsätter. Det handlar om att bygga ett nätverk av olika aktörer och företag med beredskap att stöda marginaliserade ungdomar. Det erbjuds t.ex. enskilda stödsamtal, en sorgegrupp för ungdomar och unga vuxna samt tillfällen med information om beroenden. David Sandström är anställd av KU på 40% som koordinator för detta. Han jobbar också inom välfärdsområdet vid ungdomsstationen Fiilis i Jakobstad. Projektet sker i samarbete med skolor, församlingar och olika aktörer inom den sociala sektorn.

KU strävar till att genom en medveten satsning på den kristna sången och musiken, leda ungdomar in i ett aktivt församlingsengagemang. Vi fortsätter samarbetet med distributionen av *Vi får säga Pappa* - nattvardsmässan på barnens språk. Utöver detta finns två musikledare som kontinuerligt samarbetar med församlingarna i stiftet genom att upprätthålla körer samt sång- och musikgrupper. Förbundet ordnar även enskilda musikevenemang som konserter och kördagar.

Vi hoppas att dessa satsningar på ungdoms- och barnarbetet noteras då beslut om ert understöd fattas. Vi vill även i detta sammanhang framföra vårt varma TACK för det understöd er församling gett KU under det gångna året.

Nykarleby, den 18 augusti 2025.

Matts Aspvik, verksamhetsledare

Anställda inom Förbundet Kyrkans Ungdom:

Matts Aspvik	verksamhetsledare
Fanny Sjölin	ungdomsledare (60%)
David Sandström	projektanställd för uppsökande ungdomsarbete (40%)
Maria Edman	byråsekreterare
Ingmar Byskata	musikledare (timanställd)
Harry Kronqvist	musikledare (timanställd)
Siw Högnäs	redaktionssekreterare, Kummin (deltid)